



核心报道
非遗传承人

86岁的杨文琪，是君和堂中医馆的首席中药材炮制专家，刚刚成为秦淮区非物质文化遗产传承人，传承项目为膏、丸的制作，并为此坚持了70年，用他的话说就是，“我放不下。”目前，南京中医药行业里，还有一线工作的非遗传承人，仅杨老一人。

现代快报记者 胡玉梅 刘峻

药丸诞生记

涂水“旋”匾，“叠”出来的药丸

药丸不是“搓”出来，而是“叠”出来的。

“叠”，是一个传统制丸的方法，工艺看似简单，其实需要很高的技巧。在南京，唯独杨文琪老人，最得其精髓。杨文琪笑着告诉记者：“南京有个名小吃，是叠元宵，两者工艺上有类似，但是药丸更加繁琐，而且技高一筹。”

叠药丸需要一种直径一米左右的竹匾，扁圆形的。

药材粉碎成末，放入竹匾，然后用水刷一遍竹匾底部，药粉就粘在上面了。下一步，需要有人端着竹匾不断“旋”竹匾，药粉就在匾内不断滚动——就这样一层层涂水，一点点“旋”，最后竟然滚成一

颗颗绿豆大小的药丸。“好的药丸做出来，不仅大小一致，而且色泽美观。”

整个过程看似简单，但操作起来很难。记者试着摇了一下，杨老给出了点评：“要这么个摇法，药粉全洒出来了。”

杨文琪是南方技艺的代表，北方药丸的制作工艺稍显粗糙，所需的匾更大，不用“旋”，只是来回推拉。

杨文琪说，药丸有“水泛丸”、“浓缩丸”、“蜜丸”、“小蜜丸”之分，各有讲究和不同。其中，“水泛丸”和“浓缩丸”都是绿豆大小，大蜜丸和小蜜丸，则是用蜂蜜取代水来刷底子，一般六味地黄丸，就是用的这个制作方法。

绝活炼成记

十几岁当学徒，苦练70年成“药王”

杨文琪在南京有“药王”“药痴”的美誉，这是苦练出来的。

“我从十几岁就开始当学徒。洗、切、泡、蒸等基本功都得熟练，很多时候，药工需要亲自试药，比如地黄这种药，生晒即叫‘生地’，药性是凉血；炮制过的叫‘熟地’，药性是补血。两者药效相差甚远，不能用错。”——在当学徒的头三年里，他不能回家，就这么一天到晚地干活。

经过70年的认药、试药，如今杨老只用肉眼，即可辨认出2000种中药材，而现在的药房，常用药材也就500~600种。

那个时候，虽然苦，但是活一点不敢粗糙。“以前还没有粉碎机，如果要粉碎药材，需要经过头道切，二道切，一道道过来才行。”杨老说：“切药材真的是要刀工好，有时真的薄如纸。现在的中药饮片都太厚喽。”

要想学到真本事，除了要吃苦外，还要真心喜欢这个行业，否则坚持不下来。“叠药丸的时候，全靠人力在那里摇，至少一个小时，如果材料多，两三个小时也是有的。”杨老笑着说，心要静下来，因为摇的过程中，有点枯燥，还需要盯着点。



老药工杨文琪正在抓药 现代快报记者 施向辉 摄

他的坚守

手工做药丸，“量身制作药效好”

既然手工制作药丸这么复杂，为何不干脆用机器制作？

“肯定不行啊，”杨老笑着回应，人工配药，可以确保量身制作，对症下药，所以药效显著。

“有时候，一天只有一个病人要求吃药丸，杨老照常来上班配药，

只为这一个病人。”现代人都讲究快节奏，杨老说，“耐心等候的患者不太多了。”

杨老曾是南京同仁堂的员工，他牢记这里的古训：“炮制虽繁必不敢省人工，品味虽贵必不敢减物力。”

他的创新

研制新药膏，国外病人都来求购

1958年，为适应南京地区中医界用药习惯，杨文琪将扬州、三泰地区的中草药炮制技艺与金陵医派用药特点相结合，逐步形成了“金陵医派”的中药材炮制技艺特色。经他炮制、加工的药材，突出的特点是“净、精、细、标”。

退休后，杨文琪来到中医馆工作，又与其他专家一同研制出“雪梨膏”、“川贝枇杷叶膏”、“小儿八珍散”、“四季养生茶”、“乌梅膏”、“端午香囊”等传统方药。根据患者的要求，很多药膏还快递远寄到欧美等地。

他的梦想

“干到90岁，再带出一帮徒弟”

“熬膏、浸药酒、做丸药是药工的三大传统手艺，现在，手工制丸药正因后继乏人而逐渐萎缩。”杨老坦言，中药材加工、炮制的很多手艺正在失传，人工价值被严重低估。

“这个行业太苦了，你说一个

丸子，站在那里一两个小时，现在年轻人一听，就不愿意干了。”包括他自己的儿女，也都不愿干“叠”药丸这样的活。

“我的愿望就是干到90岁，再带出一帮徒弟来。”杨老说，这是自己最大的梦想。

关注非遗传承

最高龄

96岁传承人“退休”了

南京市市级及以上非遗传承人中，80岁(含80岁)以上的，一共有10人。这些传承人年事已高，传承工作有些吃力，但他们健在就是“宝库”，传统技艺都在他们的脑子里，要靠他们回忆，才能重新“捡”起来。

年龄最大的一位，是出生于1917年的高淳羽毛扇制作传承人徐豫祥，今年已经96周岁。由于年事已高，他现在已经不制作羽毛扇了。

南京1/3非遗项目 还没有找到接班人

目前南京市市级非遗项目一共有128个，区县级项目一共三四百个。为了让非遗传承人固化稳定下来，今年公布的非遗传承人都偏向年轻化，“年龄普遍在三四十岁，他们有传承任务，要让项目在相当长的时间内不至于流失。”

但是，目前传承人青黄不接依然是个问题。大约有三分之一的项目，第一代传承人年事已高，但还没有找到接班人。

南京评话仍难“复活”

前些年，南京评话传承人孔幼平辞世，让南京评话没有了传承人。“南京评话，只能冷冻起来，作为资料保存。看看以后有没有机会复活。”南京市非物质文化遗产保护中心主任王露明说。

金陵折扇、绒花无人愿学

王露明举例说，金陵折扇、绒花等，没有真正愿意来学的人。还有洪山戏、送麒麟、打五件等，几乎没有传承人了。

传媒艺考，孩子的高考新捷径

主办单位：现代快报、凤凰出版传媒集团教育社

2014江苏高考形势分析及应对策略讲座

时间：2013年9月15日14点30分

地点：南京市湖南路1号凤凰国际广场A座19层

主讲人：刘燕泉，江苏省考试研究会副秘书长

内容：

- 1、江苏高考2013年招生盘点及2014年录取形势预测
- 2、江苏省传媒高考现状分析
- 3、江苏高校传媒类专业发展概况
- 4、全国传媒类高考考试内容及报考技巧
- 5、如何根据自身特点，借传媒高考之路冲刺名校

活动链接：

“传媒类高考生应试能力评价与一对一报考规划”
公益咨询正在火热进行中。
由具有多年高校相关专业
考试经验的考官一对一为
学子进行规划指导，请需
要咨询的家长和学生提前
预约。

微信扫描
二维码
加好友



江苏传媒艺考家长交流群
156736756
江苏传媒艺考学生交流群
156735915

参会对象：高二、高三年级学生及家长 报名电话：24小时热线 96060

温馨提示：

所有听讲者可凭本期《现代快报》领取《2013高考艺术类报考指南》一本。《指南》包括全国各高校艺术类专业介绍、2012年艺术类院校（专业）投档线、近三年高考艺术类录取等权威信息（发完为止）。

